

Uporabniški program za generator identifikatorjev UFI

Priročnik za uporabnike

Julij 2018

ABC

Izjava o omejitvi odgovornosti

Namen tega dokumenta je uporabnikom pomagati pri izpolnjevanju obveznosti iz uredbe CLP. Vendar uporabnike opozarjamo, da je edini verodostojni pravni referenčni dokument besedilo uredbe CLP in da informacije v tem dokumentu ne predstavljajo pravnega nasveta. Za uporabo informacij je odgovoren izključno uporabnik. Evropska agencija za kemikalije ne prevzema nobene odgovornosti za uporabo informacij iz tega dokumenta.

Različica	Spremembe	
1.1	Prva izdaja priročnika za uporabnike pod okriljem Evropske komisije	oktober 2016
2.0	Oblikovanje je prilagojeno grafični podobi agencije ECHA po tem, ko je Evropska komisija priročnik posredovala agenciji	junij 2018

Uporabniški program za generator identifikatorjev – priročnik za uporabnike

Referenčna št.: ECHA-18-H-20-SL

ISBN: 978-92-9020-647-7

Kataloška št.: ED-02-18-857-SL-N

DOI: 10.2823/13856

Datum objave: Julij 2018

Jezik: SL

© Evropska agencija za kemikalije, 2018

Naslovnica © Evropska agencija za kemikalije

Če imate v zvezi s tem dokumentom vprašanja ali pripombe, jih pošljite na obrazcu za zahtevek po informacijah (navedite referenčno številko in datum izdaje). Obrazec je na voljo pod zavihkom Kontakt na spletišču agencije ECHA na naslovu:

<http://echa.europa.eu/sl/contact>

Evropska agencija za kemikalije

Poštni naslov: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finska

Naslov za obiskovalce: Annankatu 18, Helsinki, Finska

Kazalo

1. UVOD	4
2. USTVARJANJE IDENTIFIKATORJEV UFI	5
2.1 Zagon uporabniškega programa in izbira jezika;	5
2.2 Ustvarite en identifikator UFI	6
2.3 Skupinsko ustvarjanje identifikatorjev UFI	7
2.3.1 Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz zaporednih števil formulacije	8
2.3.2 Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz nezaporednih števil formulacije	9
2.4 Ustvarite identifikator UFI, če vaše podjetje nima identifikacijske številke za DDV	10
3. POTRDITEV IDENTIFIKATORJA UFI	12
4. PRIDOBITEV KLJUČA PODJETJA	13
DODATEK 1. ZAHTEVE GLEDE BRSKALNIKA, PROGRAMSKI JEZIK JAVASCRIPT IN UPORABA PIŠKOTKOV	14
DODATEK 2. NASTAVITVE BRSKALNIKA ZA SHRANJEVANJE	16
DODATEK 3. UVOZ DATOTEKE CSV V EXCEL	19
DODATEK 4. USTVARJANJE DATOTEKE S ŠTEVILKAMI FORMULACIJE	22

Kazalo prikazov

Prikaz 2-1: Ustvarjanje identifikatorja UFI, če ima vaše podjetje identifikacijsko številko za DDV.....	6
Prikaz 2-2: Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz zaporednih števil formulacije	8
Prikaz 2-3: Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz nezaporednih števil formulacije	9
Prikaz 2-4: Izberite datoteko CSV s številkami formulacije	10
Prikaz 2-5: Ustvarite identifikator UFI, če vaše podjetje nima identifikacijske številke za DDV	11
Prikaz 3-1: Potrdi identifikator UFI	12
Prikaz 4-1: Kako pridobiti ključ podjetja	13
Prikaz A-1: Preverjanje za programski jezik JavaScript	14
Prikaz A-2: Sporočilo o soglašanju z uporabo piškotkov	14
Prikaz A-3: Prenos in shranjevanje datoteke z brskalnikom Internet Explorer	18
Prikaz A-4: Možnost „Shrani kot“ pri brskalniku Internet Explorer	18
Prikaz A-5: Excel ne loči stolpcev	19
Prikaz A-6: Možnost „Shrani kot datoteko .csv“ pri Excelu.....	22
Prikaz A-7: Možnost „Shrani kot datoteko .csv“ v programu Notepad (Beležka)	23

Kazalo preglednic

Tabela 4-1: Piškotki uporabniškega programa	15
---	----

1. Uvod

Zaradi opredelitve usklajene oblike predložitve informacij, ki jih uvozniki in nadaljnji uporabniki predložijo imenovanim organom v zvezi z nevarnimi zmesmi, ki jih dajejo v promet, je bilo treba uvesti **enolični identifikator formule** (UFI), ki se bo uporabljal za določitev nedvoumne povezave med izdelkom, ki je dan v promet, in informacijami, ki so na voljo za zdravljenje bolnikov.

Zato je bila določena oblika enoličnega identifikatorja formule in razvita programska oprema, ki industriji omogoča ustvarjanje enoličnih identifikatorjev formule.

Ta priročnik za uporabnike vsebuje informacije in pomoč v zvezi s funkcijami uporabniškega programa Generator identifikatorjev UFI:

- zagon uporabniškega programa in izbira jezika,
- ustvarjanje identifikatorjev UFI, posamično ali skupinsko,
- potrditev identifikatorjev UFI,
- pridobitev ključa podjetja za podjetja, ki nimajo identifikacijske številke za DDV in želijo lokalno razviti ali uporabljati generator.

Generator identifikatorjev UFI je **spletni uporabniški program**, ki ga zaženete v svojem brskalniku in ne shranjuje identifikatorjev UFI, ki jih ustvarite. Prav tako ne beleži informacij o uporabi programa. To pomeni, da morate identifikator, ki ga ustvarite, ali rezultate skupinskega zahtevka shraniti sami.

Tehnične informacije o zahtevah glede brskalnika in njegovih nastavitvah, programskem jeziku JavaScript, uporabi piškotkov in obliki datoteke so na voljo v dodatkih.

2. Ustvarjanje identifikatorjev UFI

2.1 Zagon uporabniškega programa in izbira jezika;

1

Za zagon programa v svoj spletni brskalnik vpišite naslov <https://ufi.echa.europa.eu/#/create>.

Glavna spletna stran uporabniškega programa je razdeljena na tri zavihke, od katerih se vsaka nanaša na eno funkcijo orodja:

- **Ustvari identifikatorje UFI**, ta zavihek se odpre ob zagonu programa;
- **Potrdi identifikatorje UFI**;
- **Pridobi ključ podjetja**.

Med zavihki se lahko prosto pomikate s klikom na naslovno vrstico zavihka. S pomikom na drug zavihek se vaši podatki ne bodo spremenili ali izbrisali.

2

Program je na voljo v vseh uradnih jezikih Evropske unije. Privzeti jezik je angleščina.

Za spremembo jezika programa izberite svoj prednostni jezik iz izbora v zgornjem desnem kotu.

Program se bo takoj znova prikazal v izbranem jeziku.

Če nastavitve vašega brskalnika omogočajo ustvarjanje piškotkov (glej Dodatek 1), si bo program zapomnil vaš izbrani jezik: ko ga boste znova odprli, se bo ta prikazal v jeziku, ki je bil izbran ob njenem zaprtju.

English ▾

English
Български
Česky
Dansk
Deutsch
Ελληνικά
Español
Eesti keel
Suomi
Français
Hrvatski
Magyar
Italiano
Lietuvių
Latviešu
Malti
Nederlands
Norsk
Polski
Português
Română
Slovensky
Slovenski
Svenska

2.2 Ustvarite en identifikator UFI

Kot je prikazano v prikazu 2-1, je ustvarjanje enega identifikatorja UFI preprosta naloga v štirih korakih.

The screenshot shows the 'Create UFI' section of a web application. It has three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI', and 'Get a company key'. The 'Create UFIs' tab is active. Under 'Company VAT number', there is a dropdown menu set to 'BE - Belgium' and a text input field containing '0429124589'. A blue button labeled '1 Enter VAT' is positioned to the right. Below this, a message states 'The company does not have a VAT number.' with a checkbox and the text 'By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.' The 'Create single UFI' section has a 'Formulation number' input field with '27782' and a blue button labeled '2 Enter formulation number'. Below that are 'Create' and 'Reset' buttons, with a blue button labeled '3 Click "Create"'. At the bottom, the 'UFI' field contains '37XF-M2CU-2007-9JSP' and a copy icon, with a blue button labeled '4 Copy your UFI'.

Prikaz 2-1: Ustvarjanje identifikatorja UFI, če ima vaše podjetje identifikacijsko številko za DDV

Če vaše podjetje nima identifikacijske številke za DDV, morate slediti korakom, opisanim v razdelku 2.4.

Nasveti v zvezi z identifikacijsko številko za DDV:

- če ste program predhodno uporabili že na istem računalniku in omogočili uporabo piškotkov (glej Dodatek 1), se bosta ob njegovem ponovnem odprtju kot začetna vrednost prikazala zadnje izbrana država.
- Uporabite lahko funkcijo kopiraj/prilepi ali vpišete svojo identifikacijsko številko za DDV z ločili, kot sta pika ali vezaj, ki se običajno uporabljata v besedilnih/natisnjenih prikazih identifikacijskih številke za DDV, na primer *0429.117.706*. Ta dva znaka bosta pri izračuni identifikatorja UFI izpuščena.
- Prav tako ne bodo upoštevana prazna mesta.
- Male ali velike črke se bodo upoštevale, kadar so črke lahko sestavni del identifikacijske številke za DDV. Na primer: na Nizozemskem *123456789B12* in *123456789b12* veljata za enako identifikacijsko številko za DDV.
- Program zagotavlja podporo glede oblike identifikacijske številke za DDV, pri čemer se poleg polja prikaže besedilo za pomoč za posamezne države. Če se z miško pomaknete na besedilo s primerom, se v zaslonskem namigu prikaže opredelitev oblike.

Nasveti v zvezi s številko formulacije:

- številka formulacije mora biti celo število med 0 in 268 435 455.
- **Morebitne pike se štejejo za ločila med tisočicami in bodo iz vhodnih podatkov izločene. Na primer, 1.267 in 1267 se štejeta za isto številko**

formulacije.

- Prav tako ne bodo upoštevana prazna mesta.

Nasvet v zvezi z identifikatorjem UFI: ustvarjeni identifikator UFI je mogoče preprosto skopirati v odložišče s klikom na ikono na desni strani polja. To je preprost način, kako prilepiti njegovo vrednost v drug uporabniški program.



Ta funkcija ni v celoti podprta v brskalniku Safari, v katerem je identifikator UFI mogoče izbrati, ni pa ga mogoče prenesti v odložišče. Navedeno dejanje mora še vedno opraviti uporabnik.

Opozorilo: s spremembo vrednosti katerega koli vnosnega polja se bo identifikator UFI izbrisal. Pred kakršno koli tako spremembo ga ne pozabite skopirati. Seveda lahko svoj identifikator UFI kadar koli znova ustvarite: iz istega para identifikacijske številke za DDV in številke formulacije bo ustvarjen isti identifikator UFI.

2.3 Skupinsko ustvarjanje identifikatorjev UFI

Če je treba za isto podjetje ustvariti več identifikatorjev UFI, ima uporaba skupinske funkcije prednost pred ročnim ustvarjanjem posamičnih identifikatorjev. Pri skupinskem ustvarjanju se v program vnese sklop številke formulacije, ustrezni identifikatorji UFI pa bodo ustvarjeni z eno samo operacijo. Za zagotovitev številke formulacije sta na voljo dva načina:

- če so vaše številke formulacije **zaporedne**, jih lahko preprosto kodirate v programu z navedbo vrednosti prve številke formulacije in števila identifikatorjev UFI, ki jih želite ustvariti. To je razvidno iz prikaza 2–2.
- če vaše številke formulacije **niso zaporedne**, jih je treba vnesti v program z uporabo datoteke CSV/besedilne datoteke. To je razvidno iz prikaza na sliki 2-3.

Upoštevajte, da je število identifikatorjev UFI, ki jih lahko dobite v eni sami skupinski zahtevi, omejeno navzgor, in sicer na 10 000.

2.3.1 Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz zaporednih številok formulacije

The screenshot shows the 'Create UFIs' tab of the application. It is divided into two main sections: 'Company VAT number' and 'Create multiple UFIs'. In the 'Company VAT number' section, there is a dropdown for 'BE - Belgium' and a text input for '0429124589'. A blue callout '1 Enter VAT' points to the 'Enter VAT' button. Below this is a checkbox for declaring that the company does not have a VAT number. The 'Create multiple UFIs' section has two radio button options. The first option, 'From sequential formulation numbers', is selected. It has two sub-sections: 'First formulation number' with input '457890' and callout '3.a Enter formulation info (The first formulation number)', and 'Count of formulation numbers' with input '124' and callout '3.b Enter formulation info (How many UFIs will be created)'. The second option is 'From a CSV file (of up to 10 000 formulation numbers)'. Below it is a file selection area with callout '4 Click "Create"' pointing to the 'Create' button. At the bottom right, there is a callout '5 Save your file' pointing to the 'Reset' button.

Prikaz 2-2: Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz zaporednih številok formulacije

Opozorilo: program za pridobitev datoteke uporablja brskalnik, zato bo njeno delovanje odvisno od konfiguracije vašega brskalnika. Za podrobnosti glej Dodatek 2 „Nastavitve brskalnika za shranjevanje“.



Ta funkcija v brskalniku Safari (operacijski sistem Mac OS) ni podprta.

Odprlo se bo pogovorno okno in program bo predlagal ime datoteke za ustvarjeno datoteko, ki ima naslednjo sestavo:

„UFI_<IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA ZA
DDV_<DATUM_LLLLMMDD>_<ČAS_UUMMSS>.csv“

ali

„UFI_<DATUM_LLLLMMDD>_<ČAS_UUMMSS>.csv“,

odvisno od navedenih informacij za identifikacijsko številko za DVD. Ime datoteke je tako lahko:

„UFI_BE0429117706_20160607_174706.csv“.

Opozorilo: uporabnik mora prejeto datoteko shraniti in jo ustrezno poimenovati, po možnosti drugače, kot je predlagal uporabniški program.

Nasvet: Uvoz datoteke CSV v Excel.

Morda se vam datoteka CSV v Excelu ne bo pravilno prikazala kot list z dvema

stolpcema, kar je odvisno od področnih nastavitev vašega računalnika. V tem primeru so vam v Dodatku Appendix 3 „Uvoz datoteke CSV v Excel“ na voljo informacije, kako lahko svojo datoteko CSL uvozite z Excelom.

2.3.2 Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz nezaporednih števil formulacije

Za ustvarjanje več identifikatorjev UFI iz nezaporednih števil formulacije morate najprej pripraviti besedilno datoteko ali datoteko CSV, ki bo vsebovala samo en stolpec s številkami formulacije, nato pa sledite korakom, ki so opisani v prikazu 2-3.

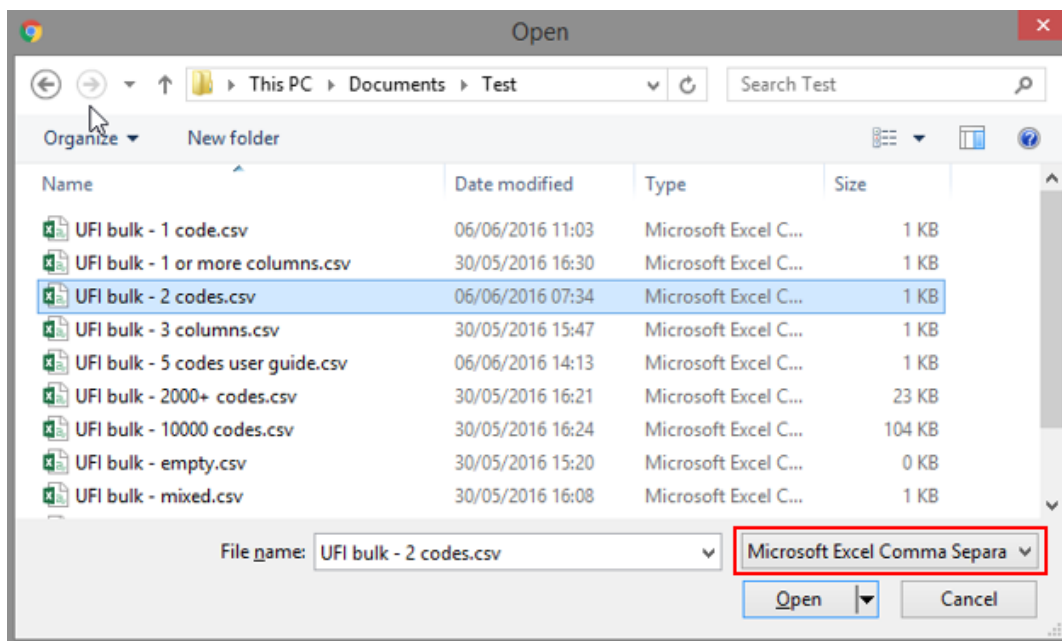
Za datoteko veljajo samo naslednje omejitve:

- imeti mora eno številko formulacije na vrstico;
- ne sme imeti več kot 10 000 vrstic;
- ne sme vsebovati praznih vrstic.

Če program ne ustvari datoteke, jo lahko ustvarite ročno z Excelom ali katerim koli urejevalnikom besedila (npr. Notepad ali Notepad++), da bi tako kodirali številke formulacije (eno na vrstico) in shranili podatke v obliki besedilne datoteke. Več o tem, kako shraniti datoteko, je na voljo v dodatku A.4 z naslovom Ustvarjanje datoteke s številkami formulacije.

Prikaz 2-3: Ustvarite skupino identifikatorjev UFI iz nezaporednih števil formulacije

V tretjem koraku boste morali izbrati svojo datoteko. Upoštevajte, da je vrsta datoteke v pogovornem oknu nastavljena na CSV (glej rdeče označeni pravokotnik v prikazu 2-4). Če vaša datoteka nima pripone .csv, boste morali izbrati možnost „All Files“ (Vse datoteke), da jo boste našli.



Prikaz 2-4: Izberite datoteko CSV s številkami formulacije

Če datoteka, ki ste jo naložili, ni ustrezno oblikovana, bo program prikazal sporočilo o napaki. Vzroki za to napako so lahko:

- datoteka ni besedilo v enem stolpcu ali datoteka CSV ali pa vsebuje prazne vrstice;
- datoteka ni besedilna datoteka;
- datoteka vključuje vsaj eno neveljavno številko formulacije. Program ne bo poskusil ustvariti identifikatorjev UFI za pravilne številke formulacije, ki jih datoteka morda vsebuje.

2.4 Ustvarite identifikator UFI, če vaše podjetje nima identifikacijske številke za DDV

Če vaše podjetje nima identifikacijske številke za DDV, lahko ustvarite identifikator UFI po korakih, opisanih v prikazu 2-5. Navedeni pristop je mogoče posplošiti na skupinsko ustvarjanje identifikatorjev UFI, kot je opisano v razdelku 2.3.

Opozorilo: ta funkcija je na voljo podjetjem brez identifikacijske številke za DDV. Če ima vaše podjetje identifikacijsko številko za DDV, te funkcije ne smete uporabiti.

Create UFIs Validate UFI Get a company key

Company VAT number

The company does not have a VAT number.

By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.

1 No VAT declaration

Create single UFI

Formulation number

2 Enter formulation number

3 Click "Create"

UFI

4 Copy your UFI

Prikaz 2-5: Ustvarite identifikator UFI, če vaše podjetje nima identifikacijske številke za DDV

3. Potrditev identifikatorja UFI

Potrditev identifikatorja UFI se izvede v naslednjih korakih, kot je prikazano v prikazu 3-1.

The screenshot shows a web interface for UFI validation. At the top, there are three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI' (which is active), and 'Get a company key'. Below the tabs, there is a section titled 'UFI'. It contains a text input field with the value '7200-U0CW-5009-QW3Y'. To the right of the input field is a blue button labeled '1 Enter UFI'. Below the input field are two smaller blue buttons: 'Validate' and 'Reset'. To the right of the 'Validate' button is a blue button labeled '2 Click "Validate"'. Below the 'Validate' button, there is a green message box that says 'The UFI is valid.'. To the right of this message box is a blue button labeled '3 Read the result'.

Prikaz 3-1: Potrdi identifikator UFI

Nasveti:

- Identifikator UFI lahko vnesete z vezaji ali brez njih.
- Prazna mesta v vnosnem polju se ne bodo upoštevala.

Če identifikator UFI, ki ga potrdite, ni pravilen, se bodo prikazala sporočila o napaki v naslednjem vrstnem redu:

- dolžina identifikatorja UFI: identifikator UFI mora imeti 16 znakov (brez vezajev);
- znaki identifikatorja UFI: identifikator UFI ne sme vključevati črk „L“, „I“, „O“, „B“ in „Z“;
- kontrolna vsota: kontrolna vsota identifikatorja UFI mora biti pravilna (to je mogoče preveriti samo v samem programu, uporabnik pa tega ne more storiti). Če kontrolna vsota ni pravilna, to pomeni, da vsaj en znak v identifikatorju UFI ni pravilen.

Tudi če so dolžina, znaki in kontrolna vsota identifikatorja UFI pravilni, identifikator UFI morda še vedno ni pravilen zaradi¹:

- kodiranja informacij o državi identifikacijske številke za DDV;
- kodiranja številke različice.

¹ Tak nepravilen identifikator UFI je mogoče ustvariti samo z nepravilno izvedbo algoritma za ustvarjanje identifikatorja UFI.

4. Pridobitev ključa podjetja

Pridobitev ključa podjetja za lokalno uporabo generatorja identifikatorjev UFI se izvede v naslednjih korakih, prikazanih v Prikaz 4-1.

Opozorilo: ta funkcija je namenjena samo podjetjem, ki so razvila svojo različico programske opreme za ustvarjanje identifikatorjev UFI in nimajo identifikacijske številke za DDV.

Nasvet: več nasvetov o tem, kako razviti lokalno uporabo generatorja UFI, je na voljo v priročniku za razvijalce na spletnem mestu centrov za zastupitve pri agenciji ECHA.

The screenshot shows a web interface with three tabs: 'Create UFIs', 'Validate UFI', and 'Get a company key'. The 'Get a company key' tab is active. Below the tabs, there is explanatory text: 'This functionality is only for companies that have developed a practical software implementation creating and validating UFIs and that do not have a VAT number.' and 'More information on how to use the company key in a local implementation of the UFI Generator can be found at ECHA's Poison Centres website.' There are three numbered steps overlaid on the interface: 1. 'No VAT declaration' points to a checked checkbox with the text 'By ticking this box, I declare that the company does not have a VAT number.' 2. 'Click "Get a company key"' points to a blue button labeled 'Get a company key'. 3. 'Copy your company key' points to a text input field containing '1000000001871' and a copy icon on the right.

Prikaz 4-1: Kako pridobiti ključ podjetja

Nasvet: ustvarjeni ključ je mogoče preprosto skopirati v odložišče s klikom na ikono na desni strani polja. To je preprost način, kako prilepiti njegovo vrednost v drugi uporabniški program.






Ta funkcija ni v celoti podprta v brskalniku Safari, v katerem je ključ podjetja mogoče izbrati, ni pa ga mogoče prenesti v odložišče. Navedeno dejanje mora še vedno opraviti uporabnik.



Dodatek 1. Zahteve glede brskalnika, programski jezik JavaScript in uporaba piškotkov

Za zagon uporabniškega programa je potreben samo **novejši brskalnik, v katerem je omogočen programski jezik JavaScript.**

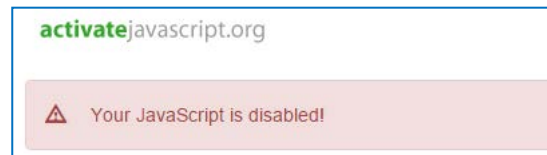
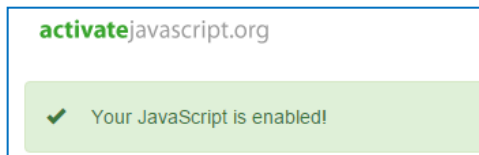
Minimalne zahteve glede brskalnika so:

-  Internet Explorer 10+
-  Mozilla Firefox 41+
-  Google Chrome 42+

Program je bil preskušen tudi za delovanje z naslednjima brskalnikoma. Morebitne razlike v delovanju so bile po potrebi označene v besedilu.

-  Edge (nadomestitev brskalnika Internet Explorer v Windows 10)
-  Safari na Applovem računalniku.

Če niste prepričani, ali je programski jezik JavaScript omogočen v vašem brskalniku, lahko to preverite na spletnem naslovu <http://activatejavascript.org/en>. Na navedeni strani se bodo preverile nastavitve vašega brskalnika in dobili boste povratne informacije, ali je programski jezik JavaScript aktiviran ali ne.

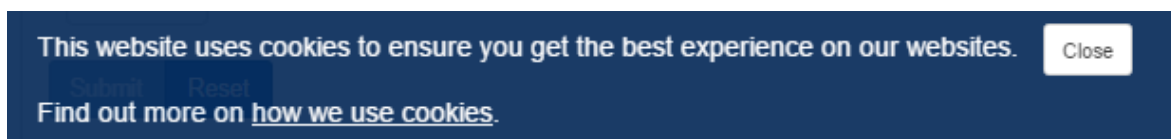


Prikaz A-1: Preverjanje za programski jezik JavaScript

Če je programski jezik JavaScript onemogočen, je na zgoraj navedenem spletnem mestu opisano, kako ga omogočiti.

Programski jezik JavaScript se na splošno lahko omogoči samo za nekatera mesta. Torej se lahko omogoči samo za ta program, sicer pa ostane onemogočen v skladu s posamezno politiko v organizaciji.

Program bo uporabljal piškotke v brskalniku, da si bo zapomnil izbrani jezik in vaše identifikacijske številke za DDV. Ko ga boste prvič zagnali, boste o piškotkih obveščeni s sporočilom, ki se bo prikazalo na dnu strani in si ga lahko ogledate v prikazu A-2 .



Prikaz A-2: Sporočilo o soglašanju z uporabo piškotkov

Prek povezave „[Kako uporabljamo piškotke](#)“ se bo v vašem izbranem jeziku odprl razdelek o piškotkih na spletnem mestu agencije ECHA, ki se nanaša na pravno obvestilo².

Če želite skriti navedeno sporočilo, kliknite [Zapri](#). Sporočilo se ne bo znova prikazalo³.

Če ne boste dovolili, da se piškotki shranijo na vašem računalniku, bo program kljub temu deloval, vendar ne boste mogli uporabljati nekaterih njegovih funkcij: ko ga boste odprli, vaš prednostni jezik in vaša država za identifikacijsko številko za DDV ne bosta določena kot začetna vrednost.

V spodnji preglednici so navedeni piškotki, ki jih program uporablja, da si zapomni izbrani jezik in identifikacijske številke za DDV.

Tabela 1-1: Piškotki uporabniškega programa

Ime piškotka	Vsebina piškotka	Primer vsebine:
currentLanguage	Koda ISO zadnje izbranega jezika. Njena vrednost se prebere ob zagonu programa, da se izbere uporabniški jezik.	de
recently_used_country	Koda ISO zadnje izbrane države. Njena vrednost se prebere ob zagonu programa za določitev začetne vrednosti za državo identifikacijske številke za DDV.	BE
recently_used_vats	Vrednost zadnjih petih identifikacijskih številke za DDV. Njena vrednost se uporabi za lažji vnos identifikacijske številke za DDV z uporabo funkcije type-ahead (vnaprejšnje dopolnjevanje pri vnašanju).	0123456789::7C123456789:: 0856891011::0236919256::1 2522::

² <http://www.echa.europa.eu/sl/legal-notice#cookies> za slovensko različico.

³ Če do programa dostopate iz istega brskalnika na istem osebem računalniku in niste izbrisali piškotka o soglašanju z uporabo.

Dodatek 2. Nastavitve brskalnika za shranjevanje

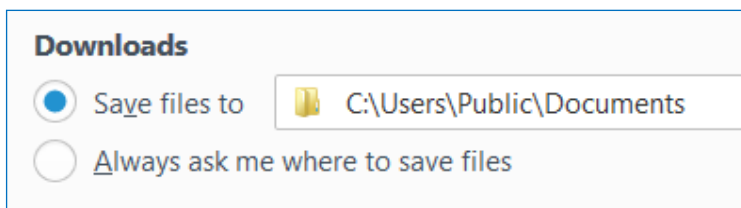
Ker program za shranjevanje datotek uporablja brskalnik, bo to delovanje odvisno od nastavitve vašega brskalnika.

Brskalniki privzeto, če ni posebnih nastavitvev, datoteke shranijo v uporabnikovo mapo za prenose, ki je na osebnem računalniku z operacijskim sistemom Windows v uporabnikovem osebnem imeniku: `C:\Users\jnovak\Downloads` za uporabnika z imenom *jnovak*. To pomeni, da privzeto delovanje ne omogoča funkcije „Saving as“ (Shrani kot): vse shranjene datoteke se ustvarijo na navedenem mestu z imenom, ki jim ga določi program.

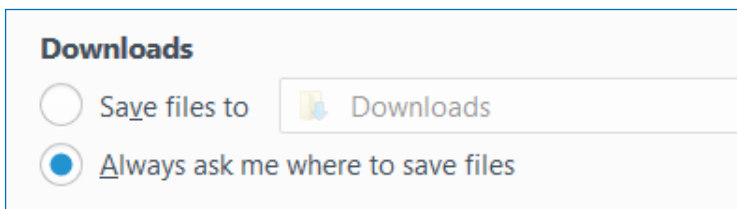
To delovanje je mogoče spremeniti in določiti drug imenik za shranjevanje vaših prenosov. Postopek konfiguriranja mesta shranjevanja v vašem brskalniku je v vsakem primeru nekoliko drugačen. Tukaj navajamo opise za tri glavne brskalnike:

Firefox⁴

- Kliknite na Tools (Orodja) in nato na Options (Možnosti), da odprete stran <about:preferences> (o: nastavitve).
- V razdelku General/Downloads (Splošno/Prenosi) izberite Save files to (Shrani datoteke v) in svoje izbrano mesto za prenose, kot je prikazano.



Lahko pa od brskalnika zahtevate tudi, da vas vedno znova vpraša za mesto shranjevanja, ko shranite preneseno datoteko, tako da kliknete možnost Always ask me where to save files (Pri vsakem prenosu vprašaj, kam želim shraniti datoteko), kot je prikazano.




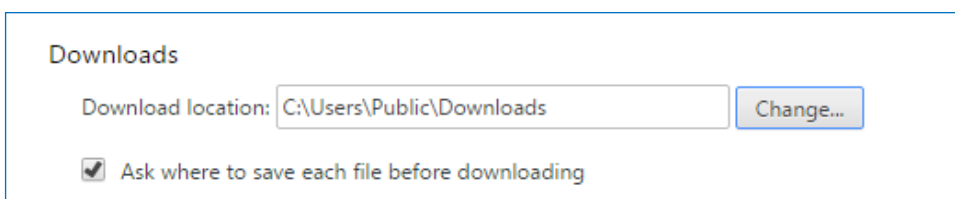
Če ste izbrali navedeno možnost, boste morali določiti mesto shranjevanja ob vsakem prenosu datoteke, kar vam omogoča, da lahko vsakič izberete drug imenik.

⁴ Preskus opravljen z brskalnikom Firefox 45.0.2.


Chrome⁵

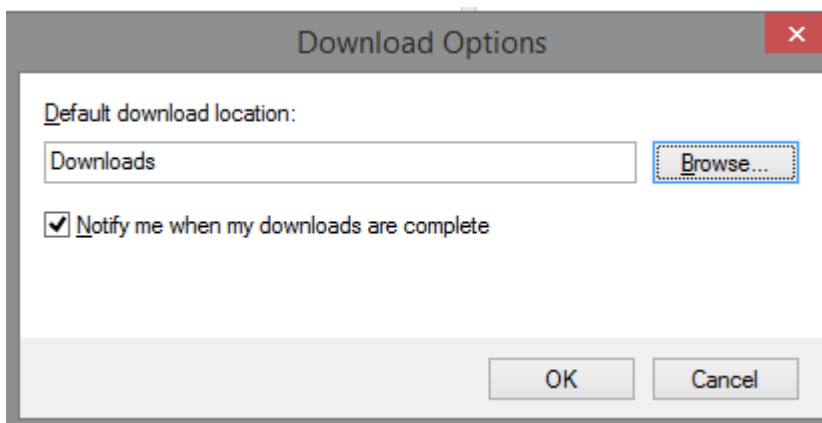


- V zgornjem desnem kotu kliknite na ikono .
- Kliknite na Settings (Nastavitve), da odprete spletni naslov <chrome://settings/>.
- Kliknite na Show advanced settings... (Prikaži dodatne nastavitve ...).
- Pred prenosom v razdelku za prenose izberite Download location (Mesto za prenos) ali kliknite na možnost Ask where to save each file before downloading (Pred prenosom vprašaj, kam želim shraniti vsako datoteko), kot je prikazano spodaj.



Internet Explorer⁶

- V zgornjem desnem kotu kliknite na ikono .
- Kliknite gumb View downloads (Prikaži prenose).
- V spodnjem levem kotu odprtega pogovornega okna kliknite gumb Options (Možnosti).
- Poiščite svoje izbrano mesto za prenose in kliknite OK (V redu).

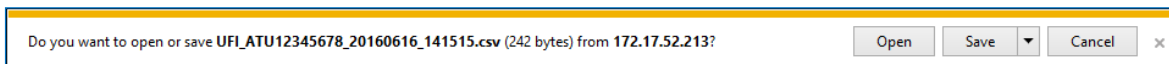


Internet Explorer za razliko od brskalnika Firefox ali Chrome nima izrecne možnosti od brskalnika zahtevati, naj ob vsakem prenosu predlaga mesto za shranjevanje datoteke. Brskalnik namesto tega ponuja možnost „Save as“ (Shrani kot): ob prenosu datoteke se na

⁵ Preskus opravljen z brskalnikom Chrome 50.0.2661.102.

⁶ IE9, IE10 in IE11.

dnu strani prikaže pogovorno okno, kot lahko vidite v prikazu A-3.



Prikaz A-3: Prenos in shranjevanje datoteke z brskalnikom Internet Explorer

Če preprosto kliknete na gumb Save (Shrani), bo datoteka prenesena v vaš nastavljeni imenik „Download“ (Prenosi). Če izberete trikotnik poleg gumba Save (Shrani), se prikaže možnost Save as (Shrani kot), s katero lahko poiščete mesto, kamor želite shraniti datoteko. To lahko vidite v prikazu A-4.



Prikaz A-4: Možnost „Shrani kot“ pri brskalniku Internet Explorer

Dodatek 3. Uvoz datoteke CSV v Excel

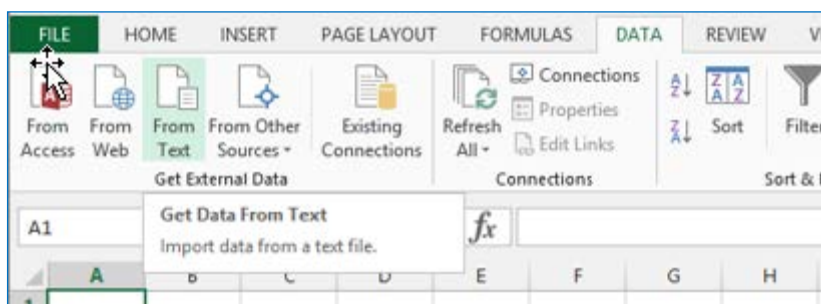
V datoteki CSV, ki jo ustvari program, se kot ločilo uporablja običajna vejica (,). Z odprtjem datoteke v Excelu se stolpci načeloma ločijo. Če pa se ne, kot je prikazano spodaj, je to zato, ker vaše regionalne nastavitve vejice ne prepoznajo kot ločilo v polju.

	A
1	101,XP80-8083-R00C-NE0R
2	190,0AH0-90PF-000D-HSVG
3	234,23N0-K01W-G005-MTHA
4	567,YPJ1-30W3-F00Y-WGJT
5	890,KEF2-K0UA-D00T-JRSN
6	

Prikaz A-5: Excel ne loči stolpcev

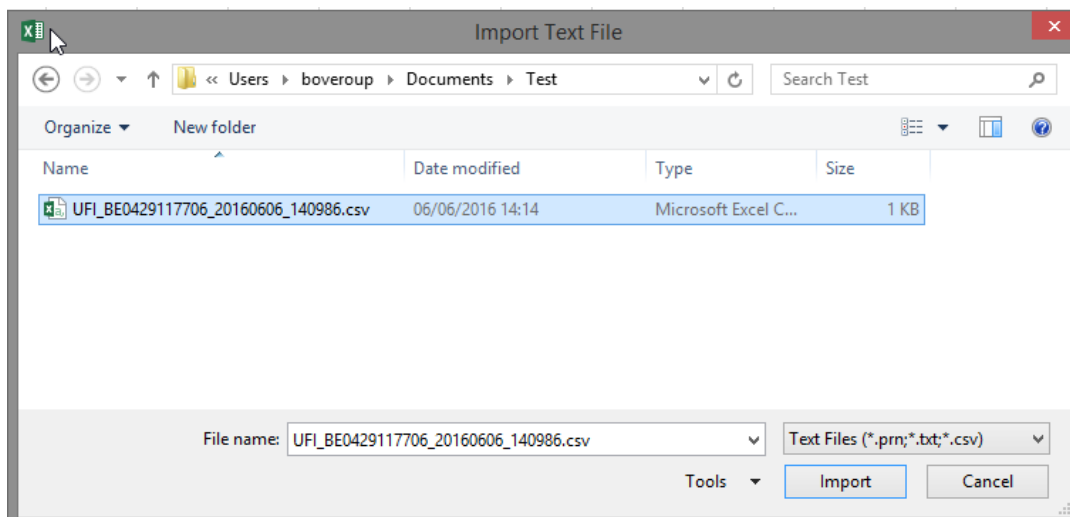
Poskušate lahko spremeniti svoje regionalne nastavitve, vendar vam svetujemo, da datoteko CSV uvozite v Excel na naslednji način⁷.

1. Odpri prazen delovni zvezek.
2. Na zavihku Data (Podatki) izberite možnost From Text (Iz besedila) pod razdelkom Get External Data (Pridobi zunanje podatke).

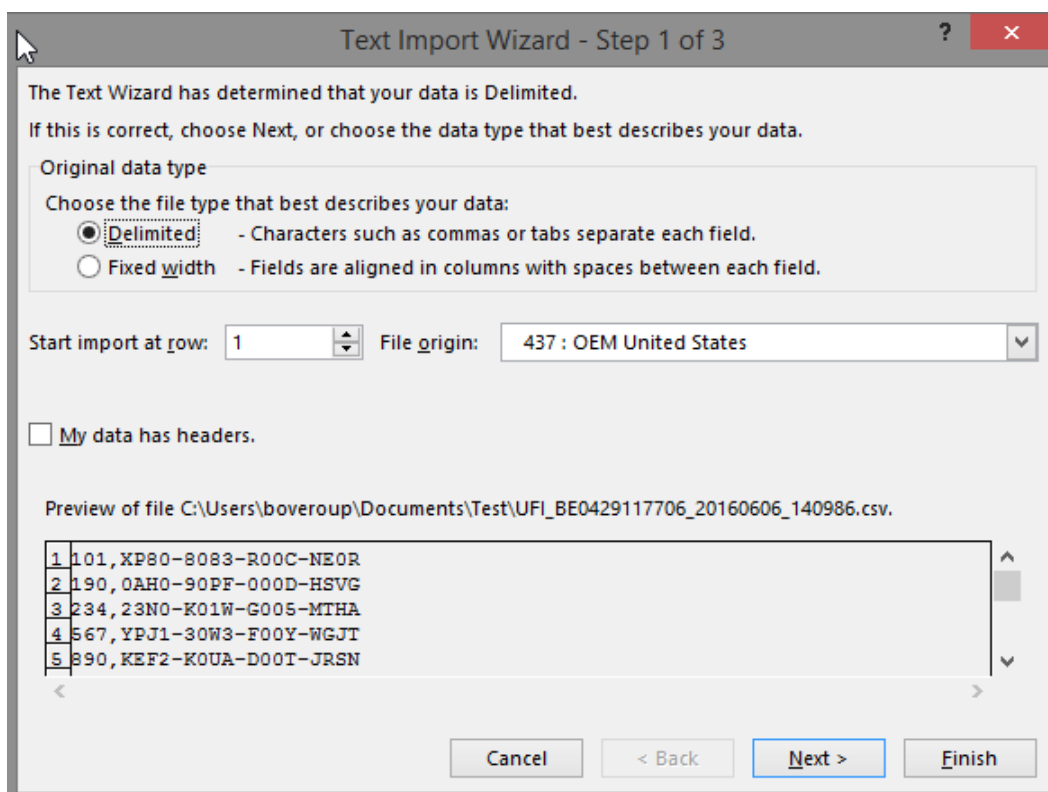


3. Prebrskajte in izberite svojo datoteko CSV, nato kliknite gumb Import (Uvozi).

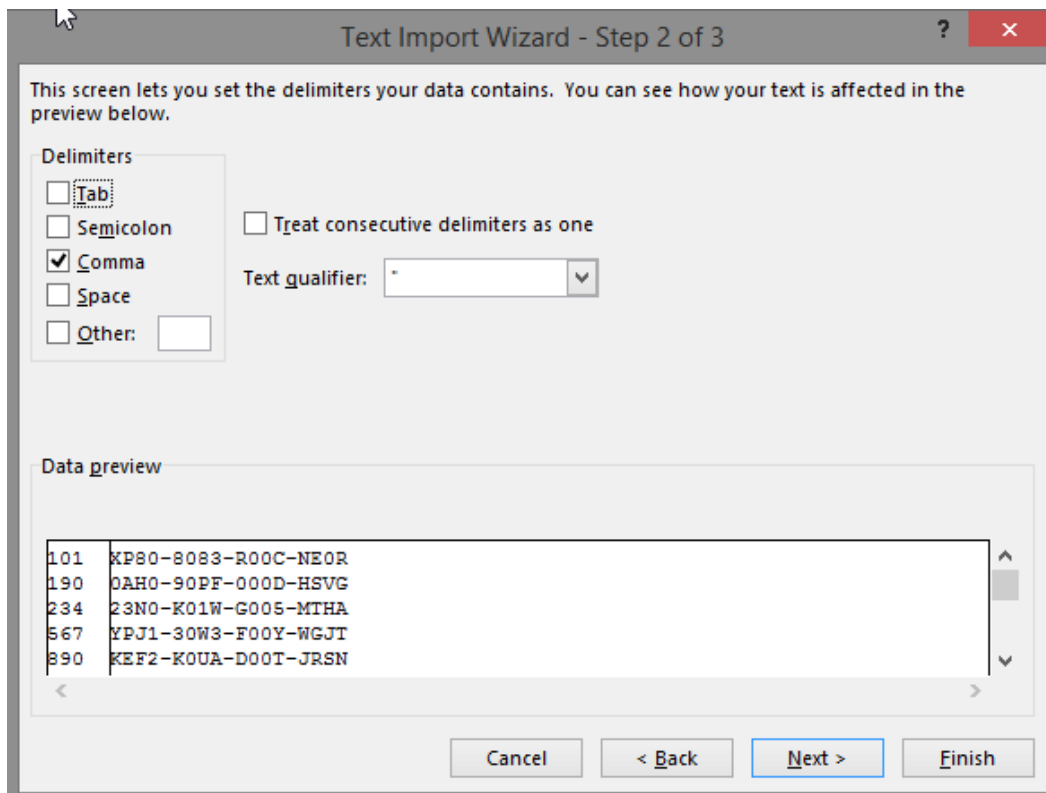
⁷ Posnetki v tem razdelku so bili narejeni z Excelom 2013. V drugih različicah izdelka je postopek za uvoz podoben.



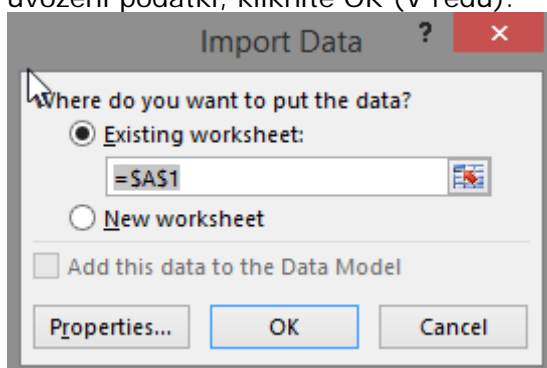
4. Excel odpre čarovnika za uvoz. Izberite Delimited (Razmejeno) in nato Next (Naprej).



5. V naslednjem koraku kot ločilo v polju izberite Comma (Vejica) in kliknite možnost Finish (Dokončaj).



6. V naslednjem pogovornem oknu, v katerem vas program sprašuje, kam naj se naložijo uvoženi podatki, kliknite OK (V redu).



7. Excel uvozi vaše podatke v dveh stolpcih.

	A	B	C
1	101	XP80-8083-R00C-NE0R	
2	190	0AH0-90PF-000D-HSVG	
3	234	23N0-K01W-G005-MTHA	
4	567	YPJ1-30W3-F00Y-WGJT	
5	890	KEF2-K0UA-D00T-JRSN	
6			

Zdaj lahko shranite datoteko kot pristen Excelov dokument (s pripono .xls ali .xlsx).

Dodatek 4. Ustvarjanje datoteke s številkami formulacije

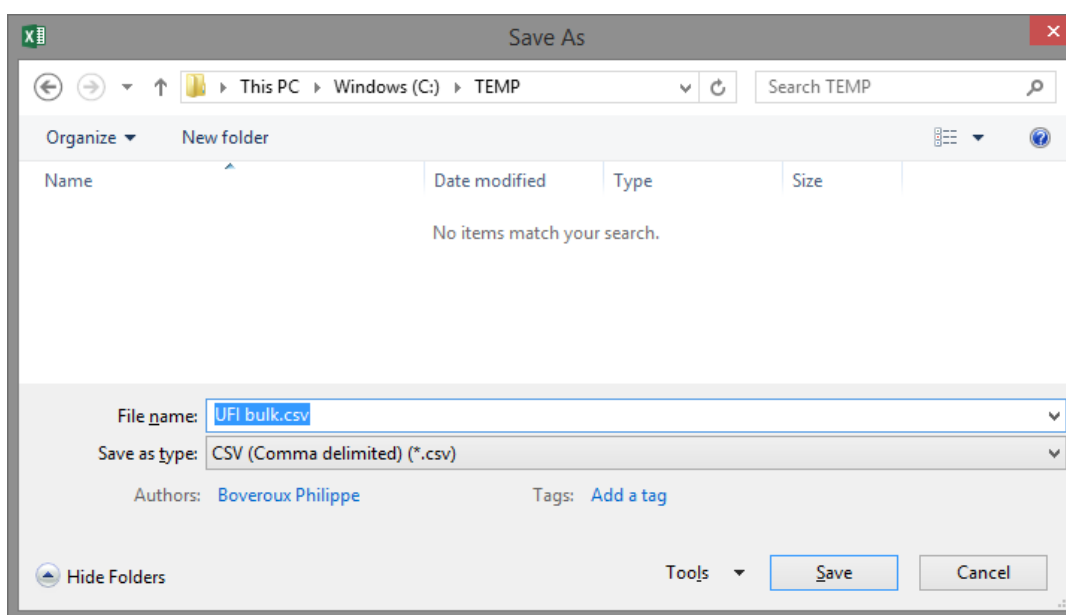
Če vaše številke formulacije niso zaporedne, jih morate za skupinsko ustvarjanje identifikatorjev UFI kodirati kot besedilno datoteko/datoteko CSV.

Za datoteko veljajo samo naslednje omejitve:

- imeti mora eno številko formulacije na vrstico;
- ne sme imeti več kot 10 000 vrstic;
- ne sme vsebovati praznih vrstic.

Če datoteke ne ustvari program, jo lahko zlahka ročno ustvarite z uporabo Excela.

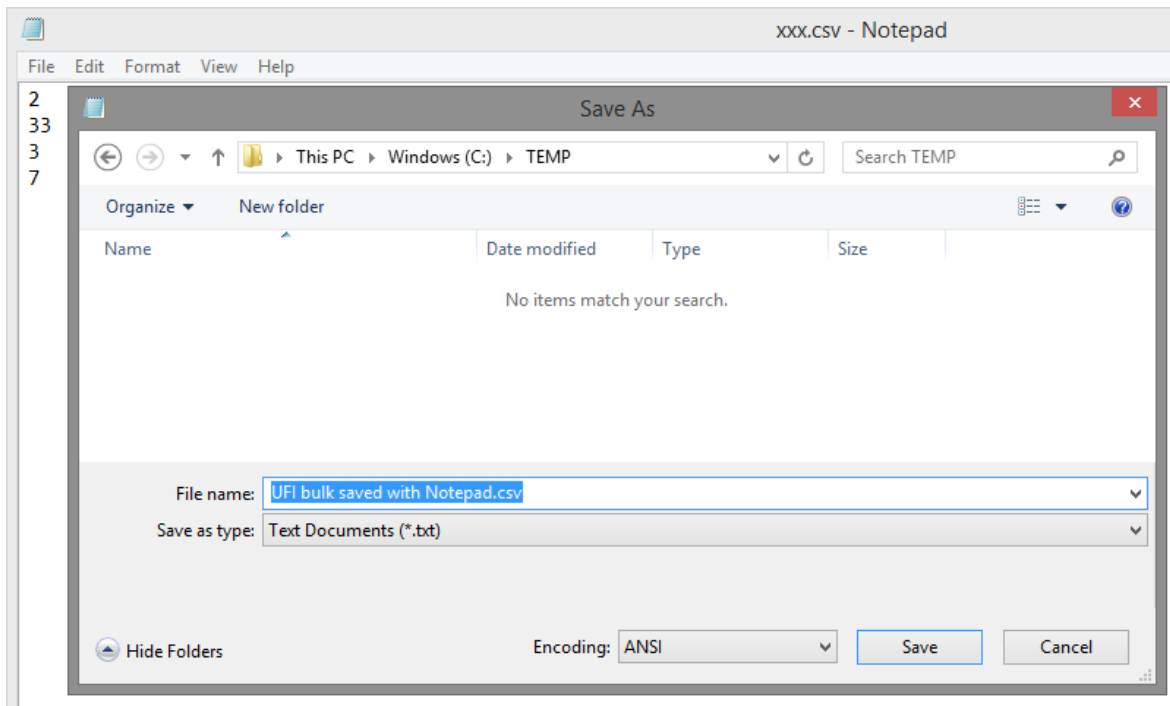
1. Odprite Excel.
2. Kodirajte številke formulacije.
3. Pri shranjevanju datoteko
 - a. poimenujte;
 - b. izberite „CSV (Comma delimited) (*.csv)“ (CSV (ločeno z vejico) (*.csv)).



Prikaz A-6: Možnost „Shrani kot datoteko .csv“ pri Excelu

4. Kliknite možnost Save (Shrani).

Za kodiranje številke formulacije (eno na vrstico) in shranjevanje podatkov v obliki besedilne datoteke lahko uporabite tudi kateri koli urejevalnik besedila (npr. Notepad ali Notepad++).



Prikaz A-7: Možnost „Shrani kot datoteko .csv“ v programu Notepad (Beležka)

EVROPSKA AGENCIJA ZA KEMIKALE
Annankatu 18, P.O. Box 400,
FI-00121 Helsinki, Finska
echa.europa.eu